

الأفعال الكلامية الإنكارية في سورة الأعراف

عبد العزيز حسن محمد

قسم اللغة العربية، هيئة العلوم الإنسانية، جامعة زاخو، إقليم كردستان - العراق. (abdulaziz.mohammed@uoz.edu.krd)

تاريخ الاستلام: 2022/07 تاريخ القبول: 2022/08 تاريخ النشر: 2022/09 <https://doi.org/10.26436/hjuoz.2022.10.3.939>

الملخص:

إن مفهوم (الأفعال الكلامية) لا يقتصر دوره فقط على ربط وإيصال المفاهيم والمعلومات إلى الجانب الآخر من المتلقين فحسب بل على العكس من ذلك يقوم بدور أوسع وأكبر من ذلك بكثير أي: يقوم بالاهتمام بمغزى الألفاظ اللغوية وتعابيرها، من خلال تحويل الأقوال المجردة والسطحية، إلى أفعال كلامية ذات معاني وسمات قصدية، يظهر مدلولها وأثرها على الواقع اللغوي.

والأفعال الكلامية تنطلق من منظور إيحائي غير قابلة أو خاضعة لمعيار التنظير اللفظي فقط، بل تقوم بدور بارز وفعل في إنجاز وضعيات جديدة، بمعنى تغيير حالة الأشياء في الكون من خلال تحقيق فعل على أرض الواقع، أي: أن القوة الإنجازية قد تتعدد بحسب سياق المقام، ومقاصد المتكلم.

ويعد هذا البحث جهداً متواضعاً في مجال ربط القرآن الكريم بالدراسات اللغوية الحديثة، من خلال سورة الأعراف التي هي من أجمع سور القرآن الكريم في بلورة الأفعال الكلامية الإنكارية، من مقاصد ومعانٍ، ومن إنذار للمشركين، عن سوء عاقبة الشرك في الدنيا والآخرة. لذا جاءت الأفعال الكلامية الإنكارية في هذه السورة تحديداً لتبين مدى الإصرار على الجحود الذي جرى للرسول مع أقوامهم. وللوقوف على أهم المجالات التواصلية والعلمية في القرآن الكريم، من خلال الدلالة التداولية للأفعال الكلامية (الإنكارية) التي لها العلاقة الوثيقة بالأغراض التواصلية، والقوالب ذات الأبعاد التواصلية، وربطها بالدلائل والإثباتات الربانية.

الكلمات الدالة: الأفعال الكلامية، القوة الإنجازية، سورة الأعراف.

توطئة:

دلالة الأفعال الكلامية الإنكارية في الدراسات اللغوية

تشكل اللغة في بعديها المنطوق والمكتوب أهم وسائل الاتصال الإنساني، ومن أجل ذلك حظيت بنصيب وافر من الدراسة منذ القديم. (بوقرة، 2010، ص9) وعليه شكّل الإنتاج اللغوي موضوعاً رحباً للدراسات العلمية إذ احتوته مجموعة من العلوم، منها "علم الاتصال" الذي ينظر إليه على أساس أنه عملية إجرائية تقتضي التفاعل المتبادل بين المرسل والمرسل إليه على وفق ضوابط معينة، ولكنه يشترط في هذين الطرفين المعرفة الواعية بآليات التواصل التي تضمن هذا النشاط لكي تتحقق الغايات المرجوة. ومنها (البلاغة) التي تبحث في الإفادة التي يستلزمها هذا الأداء اللغوي وكيفية تحقيقه في صورة مقبولة ومعرض حسن، حتى تضمن له المقبولية. ومنها أيضاً (التداولية) كعلم حديث ينظر إلى هذا الإنتاج على أساس أنه فعل كلامي مبني على مقصد معين، يوجه الموقف الاجتماعي الذي يوضحه ويفسره. (يامنة، 2012، ص3)، وعلى الإجمال فإن كل خطاب بطبيعته علاقة بين متكلم ومستمع أي: علاقة توطرها محددات اجتماعية وتفاعلية، فالتعابير الخطابية مهما كانت الأوضاع المقامية

التي تنجز فيها، موجهة نحو الآخر، نحو مستمع معين ولو كان من حيث وجوده الواقعي غائباً. (العايشي، 2011، ص24) وحين يتخذ الإيصال من اللغة أداة له فإن اللغة بدورها تتخذ من الإيصال هدفاً لها. (عايشي، 2002، ص57) فاللغة هي الأداة الأهم فلا يقتصر دورها على وظيفة نقل الخبر ووصف الواقع فحسب، بل ينجز الإنسان بها أعمالاً لا يستطيع إنجازها من دونها. (لعبيدي، 2011-2015)

(2014) "أي: إن وظيفة اللغة الأساس في نظر (الاتجاه التداولي) داخل المجتمع تكمن في كونها تتيح التواصل بين الأفراد، وعندما نتحدث عن مجتمع، فإننا نتحدث بالضرورة عن قوانين وأنظمة تحكم علاقات أفرادها فيما بينهم. (طبيبي وآخرون، 2015، ص5) وعليه فمن منظور نظرية الفعل الكلامي، لا تكون اللغة مجرد أداة للتواصل كما تتصورها المدارس الوظيفية، أو رموزاً للتعبير عن الفكر كما تتصورها التوليدية التحويلية. وإنما هي أداة لتغيير العالم وصنع أحداثه والتأثير فيه. (صحراوي، 2005، ص11)

لذلك سنحاول في هذا العمل ومن خلال بحثنا هذا التأكيد على الدخول ضمن المباحث والدراسات الحديثة، التي تتجه نحو قراءة وفهم التراث اللغوي في ضوء النظريات التداولية الحديثة، ومن ضمنها (الأفعال

(أفأصفاكم) أو بمعنى (لا يكون) نحو قوله تعالى: (أُتْلِمْكُمْوهَا).
 (الزركشي، 2006ص516-518) أي: لا يكون هذا الإلزام.
 (مطلوب، 1983، ج1 ص186)
 والإنكار: كما هو معروف، "حين يُرادُ إنكارُ المستفهم
 عنه". (يوسف، 2000، ص17) نحو قوله تعالى: (أَعْيَرَ اللَّهُ تَدْعُونَ)
 ﴿الأنعام: ٤٠﴾ ومنه (أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ) ﴿الزمر: ٣٦﴾
 أي: الله كافٍ له، ونفي النفي إثبات. (القزويني، 2009، ص43) وإنكار
 الشيء قطعاً أو ظناً إنما يتجه إذا ظهر امتناعه بحسب النوع أو الشخص
 أو بحث عما يدل عليه أقصى ما يمكن فلم يوجد.
 (الكفوي، 2011، ص166). وورد في كتاب "دراسات لأسلوب القرآن
 الكريم" (الإنكار الإبطالي) و(الإنكار التوبيخي): الذي يقتضي "أن ما
 بعدها واقع، وأن فاعله ملوم ومثل له بقوله تعالى: (أَعْيَرَ اللَّهُ تَدْعُونَ)
 ﴿الأنعام: ٤٠﴾ (أتأتون الذُكْرَانَ) ﴿الشعراء: ١٦٥﴾.
 (عضيمة، 2004، ج2، ص508)
 والتوبيخي: يقتضي أن المخاطب، فعل فعلاً يستلزم توبيخه عليه
 وتقريره، فالأمر واقع في الإنكار التوبيخي، بخلاف
 الإبطالي. (السامرائي، 2003، ج4 ص201) وما جاء عن التوبيخ،
 على أمر قد وقع في الماضي "أي: ما كان ينبغي أن يكون ذلك الأمر
 الذي كان، كقولك لمن صدر منه عصيان: أعصيت ربك؟ أي: ما كان
 لك أن تعصيه. أو على أمر خيف وقوعه في المستقبل، أي: لا ينبغي
 أن يكون، كقولك لمن هم بالعصيان، ولما يقع منه: أتعصي ربك؟ أي:
 إن هذا العصيان الذي أنت بصدده عمله لا ينبغي أن يصدر منك في
 الاستقبال. (طبانة، 1997، ص690) ويجب في الاستفهام الإنكاري أن
 يقع المنكر بعد همزة الاستفهام. وقد يكون المنكر هو (الفعل) نحو قوله
 تعالى: (وإذ قال إبراهيم لأبيه أزر أتخذ أصناماً آلهة؟)، فالمنكر هو
 الفعل نفسه، أي اتخاذ الأصنام آلهة. (عتيق، 1985، ص103)
 إذن فأنت تناسب لأنك فعلت، لا لأنك خلقت" لأن خالق الأفعال هو الله
 سبحانه وتعالى، وأنت تفعل بمجرد الإرادة والاختيار، مثل اللسان فيه
 طاقة مخلوقة لبيان ما في النفس" إن أردت أن تقول بها "لا إله إلا الله"
 صلحت، وصلحت كذلك عند الملحد أن يقول- والعياذ بالله- لا يوجد
 إله. واللسان لم يعص في هذه ولا في تلك. إذن: ما هو الفعل؟ "هو
 توجيه طاقة لإحداث حدث" كما عبر عنه الشيخ الشعراوي-رحمه
 الله-. (الشعراوي، د-ت، ص4470-4471)
 أما من الناحية التداولية اللغوية فنرى أن مفهوم مصطلح (الإنكارية)
 يُعبر عن حدث خاص تجاه موقف مُعين "أي: ما معناه هو قوة إنجازية:
 يبلغ المتكلم المخاطب أنه يستنكر أن تحقق الواقعة التي يتضمنها
 فحوى ومضمون الخطاب. (مليطان، 2014، ص55)

الكلامية الإنكارية" أي: الوصول إلى رؤى لسانية وأحكام ذات
 استدلالات مفاهيمية، من الملابس اللغوية الحديثة، وكذلك أثرنا على
 أنفسنا في الوصول باختصار إلى أغراض ومقاصد معينة عن طريق
 المخاطبات الكلامية ومستعملي اللغة" لكونها الأداة الرئيسة للمخاطب
 البشري سواء كان من وسائل الفهم والإفهام، والتعبير والإيضاح، وكذلك
 العلاقات التي تتحكم في إنتاجها لدى المتحاورين.
 والإنكار لغةً: من نكر: النون والكاف والراء أصلٌ صحيح يدلُّ على خلاف
 المعرفة التي يسكن إليها القلب. ونَكَرَ الشَّيْءَ وأنكره: لم يقبله قلبه ولم
 يعترف به لسانه. ونَكَرَ الأمرُ نكارةً" والإنكار: خلاف الاعتراف.
 (الرازي، 2011، ج2، ص581) أي: هو نقيض الإقرار.
 (الفيومي، 1404، ج2، ص625) وأنكر الشيء ونكره واستنكره ،
 وقيل: نكر أبلغ من أنكر. وقيل: نكر بالقلب وأنكر بالعين.
 (الزخشري، 2009، ج2، ص303) والإنكار: الجُودُ بعينه " أي: هو
 الاستفهام عما يُنكره، وذلك إذا أنكرت أن تُثبت رأيي السائل على ما
 ذكرَ أو تُنكرَ أن يكون رأيه على خلاف ما ذكر. والاستنكارُ استفهامك
 أمراً تُنكره. (منظور، 2006، مج28، ص340-341)
 والإنكار: ضد العرفان، وأصله: أن يرد على القلب ما لا يتصوره، وذلك
 ضرب من الجهل، وربما ينكر الإنسان الشيء مع حصول صورته في
 القلب فيكون كاذباً. (المنواي، 2011، ص64) وهو أن تُنكرَ المخاطَبَ
 شيئاً حدث منه في الماضي، أو سيحدث في المستقبل. والاستفهام
 الإنكاري من أبلغ الأساليب "لأن فيه حُضناً للمخاطَبِ على التفكير،
 ولذلك كثر في كتاب الله تعالى. (طاهر، 2008، ص83)، ونرى في الإنكار:
 أنه من الأغراض البلاغية التي يخرج إليها الاستفهام عن معناه الأصلي"
 أي: هو كالتقرير في إيلاء الهمزة. (طبانة، 1997، ص689) والمعنى
 فيه على أن ما بعد الأداة منفي، ولذلك تصحبه (إلا) كقوله تعالى: (فَهَلْ
 يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ) ﴿الأحقاف: ٣٥﴾. ويعطف عليه المنفي،
 كقوله تعالى: (فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ) ﴿الروم:
 ٢٩﴾ "أي: لا يهدي وهو كثير. وهنا أمران: أحدهما: أن الإنكار قد
 يجيء لتعريف المخاطب أن ذلك المدعي ممتنع عليه، وليس من قدرته،
 كقوله تعالى: (أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصَّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ
 مُبِينٍ) ﴿الزخرف: 40﴾، لأن إسماع الصم لا يدعيه أحد، بل المعنى:
 أن إسماعهم لا يمكن لأنهم بمنزلة الصم والعمي" وإنما قدم الاسم في
 الآية، ولم يقل "أتسمع الصم"؟ إشارة إلى إنكار موجه عن تقدير ظن
 منه عليه السلام، أنه يختص بإسماع من به صمم وأنه ادعى القدرة
 على ذلك، وهذا أبلغ من إنكار الفعل. والثاني: قد يصحب (الإنكار)
 التأكيد للتعريض، بأن المخاطب ادعاه وقصد تكذيبه، كقوله تعالى:
 (أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ) ﴿الصافات: ١٥٣﴾. وتسمية هذا
 استفهام إنكار، من أنكر إذا جحد، وهو إما بمعنى (لم يكن) كقوله تعالى:

وحوادث من سبقنا من الأمم، وتحدى فيها، ثم مزق حجاب المكان، وروى لنا ما يدور داخل نفوس الكفار والذين يحاربون الإسلام وما يبيتون للمسلمين، روى لنا ما يدور داخل نفوسهم، ولم تنطق به شفاههم، ولم يجروا واحد منهم أن يكذب القرآن ويقول لم تهمس نفسي بهذا، ثم مزق حجاب المستقبل القريب، وتنبأ بأحداث ستقع بعد شهر، وبأحداث ستقع بعد سنوات وتحدي، وحدث كل ما أنبأ به القرآن. (الشعراوي، د-ت، ص 27) والقرآن المكي يحوي من أساليب الاستفهام أروع الصور، وأكثرها للوجدان إثارة، وأشدّها على النفس وقعا، فنرى تلك الأساليب تتوالى في مواضع كثيرة منه مؤدية شتى المعاني البلاغية، محققة هذا التلوين الكلامي الذي يهز المشاعر هزاً، ويبعث في النفس شغفاً به، وشوقاً إلى تتبعه في حركة سيره، ومجرى انتقاله. (حسين، 2006 ص 135)

أولاً: أغراض الأفعال الكلامية في سورة الأعراف: ومع أنّ الاستفهام الإنكاري يمثل ملمحاً تداولياً، واضحاً، وبارزاً في النصوص، غير أنّه يأتي في سور كثيرة من القرآن الكريم مصحوباً بمعانٍ وأغراض أخرى، وخصوصاً (سورة الأعراف) التي تدور حول بلورة الأفعال الكلامية الإنكارية، في مقاصد هذه السورة من إنذار المشركين، عن سوء عاقبة الشرك في الدنيا والآخرة، ووصف ما حلّ بالمشركين، والذين كذبوا الرّسل، من سوء العذاب في الدنيا، وما سيحلّ بهم في الآخرة، كما أفاضت في أحوال الرّسل مع أقوامهم المشركين، وما لا قوه من عنادهم وأذاهم. (ابن عاشور، 1984، ج 8، ص 8) وسورة الأعراف من أطول السور المكية، وهي أول سورة عرضت للتفصيل في قصص الأنبياء، ومهمتها كمهمة السور المكية تقرير أصول الدعوة الإسلامية من توحيد الله - جل وعلا- وتقرير البعث والجزاء، وتقرير الوحي والرسالة. (الصابوني، 1997، ص 434) وتناولت السورة قصص الأنبياء بإسهاب "نوح، وهود، وصالح، ولوط، وشعيب، وموسى" وقد ابتدأت بشيخ الأنبياء "نوح" عليه السلام وما لاقاه من قومه من جحودٍ وعناد، وتكذيب وإعراض، وقد ذكرت بالتفصيل قصة الكليم موسى- عليه السلام- مع فرعون الطاغية. وختمت السورة الكريمة بإثبات التوحيد، والتهكم بمن عبدوا ما لا يضر ولا ينفع، ولا يبصر ولا يسمع، من أحجار وأصنام اتخذوها شركاء مع الله، وهو جل وعلا وحده الذي خلقهم وصوّهم ويعلم متقلبهم ومثاهم. (الصابوني، 1997، ص 435)

وفيما يلي المقاصد الدلالية التي تأتي مع الإنكار في سورة الأعراف:

1- الإنكار مع التوبيخ:

ومما جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية في سورة الأعراف قوله تعالى: (وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحِشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ) ﴿الأعراف: 28﴾

وقد ذكر الجرجاني الحكمة في سبب تسمية الاستفهام بالإنكاري فقال: "واعلم أنّا وإن كنا نُفسر الاستفهام في مثل هذا بالإنكار فإن الذي هو محض المعنى" أنّه ليتنبه السامع حتى يرجع إلى نفسه فيخجل ويرتدع ويغيّ بالجابوب إمّا لأنّه قد ادّعى القدرة على فعل لا يقدر عليه، فإذا ثبت على دعواه قيل له "ففاعل" فيفضحه ذلك وإمّا لأنه همّ بأن يفعل ما لا يُستصعب فعله، فإذا رُوجع فيه تنبه وعرف الخطأ، وإمّا لأنّه جوز وجود أمر لا يوجد مثله.

وما جاء على سبيل الإنكار قوله تعالى: (أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ) ﴿الأعراف: 63﴾ والشاهد في هذه الآية قوله (أوعجبتم) والاستفهام للإنكار إذ أنكر عليهم استبعادهم أن يرسل سبحانه رجلاً منهم لينذرهم. (النقراط، 2002، ج 1، ص 950)

(أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ) ﴿يس: 60﴾. المغزى والغرض هنا (تقريري) "وخوطبوا بعنوان "بني آدم" لأن مقام التوبيخ على عبادتهم الشيطان يقتضي تذكيرهم بأنهم أبناء الذي جعله الشيطان عدواً له. والعهد: الوصاية ووصاية الله بني آدم بالأعباد الشيطان هي ما تقرّر واشتهر في الأمم بما جاء به الرسل في الأمم السابقة فلا يسع إنكاره. (ابن عاشور، 1984، ص 46) وقال تعالى: (أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ) ﴿الفيل: 1﴾ المراد بالرؤية العلم الظاهر ظهور الحس، والاستفهام إنكاري. (الطباطبائي، 1997، ج 20، ص 417) (وَمَا لَهُمْ آلًا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ) ﴿الأنفال: 34﴾. الظاهر أنّ (ما) استفهامية، براد به "أي: شيء لهم في انتقاء العذاب، وهو استفهام معناه التقرير، أي كيف لا يعذبون وهم متصفون بهذه الحال. (عضيمه، 2004، ج 3، ص 85)

وقوله تعالى: (عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ) ﴿النبأ: 1-5﴾ جاء هذا الاستفهام الإنكاري التعجبي ليوقف القوم، ويلفت نظرهم إلى حالهم وموقفهم من القرآن الكريم، فما الذي دعاهم إلى التساؤل عنه والاختلاف فيه، وماذا تضمن هذا القرآن، وماذا جاء فيه حيث يناصبونه هذا العداً وينفرون منه كل هذا النفور، ويعرضون عنه؟ أسئلة متعددة شتى جاء بها الاستفهام "ليلقيها في نفس كل واحد منهم، لعلهم يدركون عظيم جرمهم، وسوء صنيعهم، وشناعة موقفهم من القرآن الكريم، ومن هنا جاء الأسلوب الاستفهامي في هذه (الآيات المكية) إشارة إلى هذه المعاني كلها تأكيداً وتقريراً. (صالح، 2007، ص 23)

فيما يخص القوة الإنجازية للأفعال الكلامية عندما نزل القرآن الكريم كان له أكثر من معجزة، تحدى العرب في بلاغتهم، ثم مزق حواجز الغيب الثلاثة، مزق حجاب الزمن الماضي وروى لنا بالتفصيل تاريخ الرسل

(الشوكاني، 2008، ج8، ص482) من قوله تعالى: (قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ) أي: قد وجب وحق عليكم، أو نزل عليكم على أن المتوقع كالواقع. (مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ) عذاب من الارتجاس وهو الاضطراب. (وَعَضِبٌ) أي: إرادة انتقام. (البيضاوي، 2000، ص553)

وقوله تعالى: (أَتَجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ) أي: أتخاصمونني في أصنام لا تضر ولا تنفع ما أنزل الله بعبادتها من حجة أو برهان. (الصابوني، 1997، ج8، ص454) وهذا يعني أسماء الأصنام التي كانوا يعبدونها جعلها أسماء، لأن مسمياتها لا حقيقة لها، بل تسميتها بالألوهة باطلة فكأنها معدومة لم توجد بل الموجود أسماؤها فقط (سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ): سميتم بها معبوداتكم من جهة أنفسكم أنتم وأبائكم، ولا حقيقة لذلك (مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ) أي: من حجة تحتجون بها على ما تدعونها لها من الدعاوي الباطلة، ثم توعدهم بأشد وعيد.

(الشوكاني، 2008، ج8، ص482-483) والفاء في قوله تعالى: (فَانْتَظِرُوا) لتفريع هذا الإنذار والتهديد السابق، لأن وقوع الغضب والرجس عليهم، ومكابرتهم واحتجاجهم لما لا حجة له، نشأ عن ذلك التهديد بانتظار العذاب. (ابن عاشور، 1984، ج8، ص214) ولا ريب أن هذا الاستفهام للإنكار ولكن هذا الإنكار تتبعه معان أخرى هي الزجر والتوبيخ والتجهيل. فهو يُنكر مجادلتهم إياه في الأصنام ويزجرهم على وقوعها، ويوبخهم على شناعة دعواهم وينسب إليهم الجهل الذي غيب عنهم الرؤى الصحيحة لحقائق الأمور.

(المطعني، 2007، ج1، ص383-384)

إن: والذي نراه هنا في هذه الآية الكريمة أن الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً - أصالةً - مصحوباً بالزجر، وذلك بدليل سياق الآية التي تدل على عبادة أسماء من الأصنام كانوا يتوجهون بها إلى الله، فهي لا أساس لها من الحقيقة، وهنا يأتي الرد من الله تعالى بالزجر والتهديد على شناعة حججهم الباطلة وعباداتهم الخاطئة.

3- الإنكار مع السخرية والتشكيك:

حيث جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية مع السخرية والتشكيك قوله تعالى: (قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنْ صَالِحًا مَرْسَلًا مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ) ﴿الأعراف:75﴾ عن الإيمان. (البيضاوي، 2000، ص554) أي: قال

الرؤساء المستكبرون من قوم صالح للمستضعفين الذين استضعفهم المستكبرون، و (لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ) بدل من الذين استضعفوا، بإعادة حرف الجر بدل البعض من كل، لأن في المستضعفين من ليس بمؤمن، هذا على عود ضمير "منهم" إلى الذين استضعفوا، فإن عاد إلى قومه كان بدل كل من المستضعفين. (الشوكاني، 2008، ج8، ص484)

وهو من تمام ما أمر النبي - صلى الله عليه وسلم - بأن يقوله لهم، وفيه من التفرغ والتوبيخ أمر عظيم، فإن القول بالجهل إذا كان قبيحاً في كل شيء، فكيف إذا كان في التوقُّل على الله سبحانه وتعالى؟ وإن في هذه الآية الشريفة لأعظم زاجر، وأبلغ واعظ، للمقلدة الذين يتبعون آباءهم في المذاهب المخالفة للحق، فإن ذلك من الاقتداء بأهل الكفر لا بأهل الحق. (الشوكاني، 2008، ج8، ص470)

(وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً) فعلة متناهية في القبح كعبادة الصنم وكشف العورة في الطواف. (قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا) اعتدروا واحتجوا بأمرين: تقليد الآباء والافتراء على الله سبحانه وتعالى فأعرض عن الأول لظهور فساده ورد الثاني بقوله: (قُلْ إِنْ كَانَ اللَّهُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ) لأن عاداته سبحانه وتعالى جرت بمعنى ترتب الذم عليه أجلاً عقلي، فإن المراد بالفاحشة ما ينفر عن الطبع السليم ويستنقصه العقل المستقيم.

(البيضاوي، 2000، ص540) فالفعل هنا يوصف بأنه فاحشة قبل ورود الشرع، كأفعال أهل الجاهلية، مثل السجود للتمائيل والحجارة وطلب الشفاعة منها وهي جماد، ومثل العراء في الحج، وترك تسمية الله على الذبائح، وهي من خلق الله وتسخيرها، وكذلك البغاء، واستحلال أموال اليتامى والضعفاء، وحرمان الأقارب من الميراث. (ابن عاشور، 1984، ج8، ص82)

وقوله تعالى: (أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ) الاستفهام هنا تضمن الإنكار والتوبيخ "أي: أتكدبون على الله وتنسبون إليه القبيح دون علم ونظر صحيح. (الصابوني، 1997، ص441) وذكر الزمخشري أيضاً على أنه إنكار لإضافتهم القبيح إليه وشهادة على أن مبنى قولهم على الجهل المفرط، وقيل: المراد بالفاحش طوافهم بالبيت عراً. (الزمخشري، 2009، ج8، ص361) والهمزة لإنكار الواقع واستقباحه، وتوجيه الإنكار والتوبيخ إلى قولهم عليه تعالى (ما لا يعلمون). (المطعني، 2007، ج1، ص365)

إن: والذي نراه - والله أعلم - أن الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً - أصالةً - مشوباً بالتوبيخ الشديد، بدليل سياق الآية التي تشير إلى فعلة فاحشة في القبح كعبادة الأصنام، وكذلك يتبعون آباءهم في المذاهب المخالفة للحق، دون علم ودراية.

2- الإنكار مع الزجر:

ومما جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية مع الزجر والتجهيل في قوله تعالى: (قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَعَضِبٌ أَتَجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ) ﴿الأعراف:71﴾ نرى هنا أنه جعل ما هو متوقع كالواقع تنبيهاً على تحقق وقوعه، كما ذكره أئمة المعاني والبيان، وقيل معنى وقع: وجب. والرجس: العذاب" وقيل: هو هنا الرين على القلب بزيادة الكفر، ثم استنكر عليهم ما وقع منهم من المجادلة.

التذكير بأن ما حل بأولئك من عذاب الله يماثل هيئة مكر الماكر بالممكور فلا يحسبوا الإمهال إعراضاً عنهم.

وقوله تعالى: (فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ) مُترتب ومتفرع عن التعجيب في قوله: (أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ) لأنَّ المقصود منه تفرّيع أن أهل القرى المذكورين خاسرون لثبوت أنهم آمنوا مكر الله، والتقدير: أفأمنوا مكر الله فهم قوم خاسرون. (ابن عاشور، 1984 ج9، ص23-24) ثم بيّن حال من آمن مكر الله، فقال (فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ) أي: الذين أفرطوا في الخسران، ووقعوا في وعيده الشديد، وقيل: مكر الله هنا هو استدراجه بالنعمة والصحة. والأولى حملة على ما هو أعمّ من ذلك. (الشوكاني، 2008 ج8، ص489) ومكرُ الله -تعالى- استعارة لاستدراج العبد وأخذه من حيث لا يحتسب. (البيضاوي، 2000، ص560) وعليه نرى أن الاستفهام هنا جاء للتعجيب من غفلتهم. (المطعني 2007، ج1 ص392) أي: غفلة المشركين من عذاب الله تعالى لهم.

إذن: والذي نراه - والله أعلى وأعلم - في هذه الآية الكريمة، أنَّ الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً - أصالةً - بدليل سياق الآية التي تُشير إلى التعجيب من القوم الذين خسروا عقولهم، وأنفسهم، ولأنهم آمن مكر الله تعالى، ووقعوا في المعاصي، والوعيد الشديد، من خلال غفلتهم بالله تعالى.

5- الإنكار مع التهديد:

حيث جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية مع التهديد في قوله تعالى: (قَالَ فِرْعَوْنُ ءَأَمِنْتُ بِهٖ قَبْلَ أَنْ ءَأْتِنَ لَكُمْ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمْوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا ءَأَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ) ﴿الأعراف: 123﴾ نجد في هذه الآية الكريمة تداولاً لغوياً، قل له النظر ، من خلال التحوار الذي دار بين فرعون وقومه، ليحمل إلينا أفعال كلامية، ذات مقاصد ومضامين تواصلية. أي: أنكروا على السحرة فرعون إيمانهم بموسى قبل أن يأذن لهم بذلك، ثم قال بعد الإنكار عليهم مبيناً لما هو الحامل لهم على ذلك في زعمه (إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرْتُمْوهُ فِي الْمَدِينَةِ) أي: حيلة احتلتموها أنتم وموسى عن مواطأة بينكم سابقة. (الشوكاني 2008، ج9، ص492)

وقوله تعالى: (قَالَ فِرْعَوْنُ ءَأَمِنْتُ بِهٖ) أي: آمنتم بالله أو بموسى، والاستفهام للإنكار. (البيضاوي، 2000 ص564-565) أي: فعلتم هذا الفعل الشنيع توبيخاً لهم وتقريعاً. (الزمخشري، 2009، ج9، ص379) وقيل أيضاً أن الاستفهام هنا جاء للإنكار والتهديد مجازاً مرسلأً مركباً، والأخبار مستعمل كذلك أيضاً لظهور أنه لا يقصد حقيقة الاستفهام ولا حقيقة الأخبار لأنَّ المخاطبين صرحوا بذلك وعلومه،

وقوله تعالى: (أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ)، أي: أن الله أرسله إلينا وإليكم ، وهذا قالوه على سبيل السخرية والاستهزاء. (الصابوني، 1997، ص456)

والاستفهام هنا في "أتعلمون" للتشكيك والإنكار، أي: ما نظنكم آمنتم بصالح - عليه السلام - عن علم بصدقه، ولكنكم اتبعتموه عن عمي وضلال غير موقنين، كما قال قوم نوح - عليه السلام - : (وَمَا نَرَاكَ أَتْبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادِّئِ الرَّأْيِ) ﴿هود: 27﴾ وفي ذلك شوب من الاستهزاء. وقد جيء في جواب (لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا) بالجملة الأسمية للدلالة على أن الإيمان متمكن منهم بمزيد الثبات، فلم يتركوا للذين استكبروا مطمئناً في تشكيكهم، بله صرفهم عن الإيمان برسولهم. (ابن عاشور، 1984، ج8، ص223)

فالأقرب إلى الواقع أن هذا الاستفهام كان بقصد زعزعة إيمان المستضعفين وتشكيكهم في صدقه، لئلا يلتفتوا حوله ويكونوا له أعواناً يهدد بهم أمنهم. فهو استفهام إنكار وسخرية وتشكيك. ويدل على هذا إصرارهم على تكذيبه بعد إعلان المستضعفين إيمانهم به. (المطعني، 2007 ج1، ص386)

إذن: والذي نراه في هذه الآية الكريمة أنَّ الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً مصحوباً بالسخرية والتشكيك، وذلك بدليل مقام وسياق الآية التي تدل على أن المستكبرين من رؤساء القوم من قوم صالح - عليه السلام -، كان ديدنهم التشكيك والضللال، وصرف المستضعفين عن عدم الإيمان برسولهم، وإصرارهم كذلك على السخرية والاستهزاء مما جاء به النبي صالح - عليه السلام - آنذاك.

4- الإنكار مع التعجيب:

ومما جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية مع التعجيب قوله تعالى: (أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ) ﴿الأعراف: 99﴾ إذ نجد في هذه الآية الكريمة أنَّ الهمزة هنا جاءت للاستفهام الإنكاري التوبيخي. (يوسف، 2000، ص51) وقيل أيضاً للتقريع والتوبيخ، وإنكار ما هم عليه من أمان مالا يؤمن من مكر الله بهم وعقوبته لهم ، وفي تكرير هذا الاستفهام زيادة تقرير لإنكار ما أنكره عليهم. (الشوكاني، 2008، ج8، ص489) أي: أفأمنوا استدراجه إياهم بالنعمة حتى يهلكوا في غفلتهم ؟ فإنه لا يأمن ذلك إلا القوم الذين خسروا عقولهم وإنسانيتهم فصاروا أخص من البهائم، ومن هذا قال الحسن البصري: المؤمن يعمل بالطاعات وهو مشفق خائف وجل، والفاجر يعمل بالمعاصي وهو مطمئن آمن. (الصابوني، 1997، ص461) وقوله تعالى: (أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ) تكرير لقوله: "أفأمن أهل القرى" قصد منه تقرير التعجيب من غفلتهم. وتقدير معنى التعريض بالسامعين من المشركين. مع زيادة

في الأرض بالخروج عن دينك وترك عبادة آلهتك وفي هذا إغراءً لفرعون بموسى وقومه وتحريضاً له على قتلهم وتعذيبهم. (الصابوني، 1997، ص465)

وعليه نرى أن هذا الاستفهام مجازي المراد منه الإنكار أصالة، ويتبعه الحث والإغراء على قيام فرعون بالتضييق على موسى والمؤمنين معه. (المطعني، 2007، ج1، ص403) والقوة الإنجازية تكمن في التحريض والإغراء وما يترتب عليه من الفعل التأثيري في إغصاب فرعون لقتل موسى وإهلاك قومه.

إذن: والذي نراه في هذه الآية الكريمة أن الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً مصحوباً بالحث والإغراء، وذلك بدليل مقام وسياق الآية التي تدل على أن يتخذ فرعون موقفاً من موسى - عليه السلام - وقومه، من الخروج على دينه، وترك الآلهة التي كانوا لها عابدين، معللاً بالفساد، وهنا جاءت التداولية التحويرية، عن قول الملأ من قوم فرعون، بالحث والتحريض على قتلهم وتعذيبهم.

7- الإنكار مع التجهيل:

حيث جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية مع التجهيل والتوبيخ في قوله: ﴿أَيْشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئاً وَهُمْ يُخْلِقُونَ﴾ (الأعراف: 191) يعني الأصنام. (البيضاوي، 2000، ص588) أي: من هذه الآية الكريمة ، نجد أن الاستفهام هنا جاء للتقريع والتوبيخ، أي: كيف يجعلون لله شريكاً لا يخلق شيئاً ولا يقدر على نفع لهم، ولا دفع عنهم. (الشوكاني، 2008، ج9، ص518) وقيل: أن الهمزة للاستفهام الإنكاري التوبيخي. (يوسف، 2000، ص55) أي: أُجريت الأصنام مجرى أولي العلم في قوله تعالى: ﴿وَهُمْ يُخْلِقُونَ﴾ بناء على اعتقادهم فيها وتسميتهم إياها آلهة، والمعنى: أيشركون ما لا يقدر على خلق شيء كما يخلق الله وهم يخلقون" لأن الله - عز وجل - خالقهم أو لا يقدر على اختلاق شيء، لأنه جماد وهم يخلقون، لأن عبدتهم يخلقونهم فهم أعجز من عبدتهم. (الزمخشري، 2009، ج9، ص400)

وصيغة المضارع في يشركون دالة على تجدد هذا الإشراك منهم. ونفي المضارع في قوله تعالى: ﴿مَا لَا يَخْلُقُ﴾ للدلالة على تجدد نفي الخلقية عنهم. (ابن عاشور، 1984، ج9، ص215) وأصل معنى التجدد، الذي يدل عليه المسند الفعلي، هو حدوث معنى المسند للمسند إليه، وأنه ليس مجرد ثبوت وتقرر، فيعلم منه: أنهم لا يُخلقون في الاستقبال، وأنهم ما خلقوا شيئاً في الماضي، لأنه لو كان الخلق صفة ثابتة لهم لكان متقدراً في الماضي والاستقبال. (ابن عاشور، 1984، ج9، ص216)

ومن هنا نرى أن التجهيل التوبيخي كان بسبب اشراكهم مع الله - عز وجل - ما لا يقدر على خلق شيء أصلاً (وَهُمْ يُخْلِقُونَ) أي: والحال أن

والضمير المجرور بالباء عائد إلى موسى، أي: أمنتم بما قاله، أو إلى رب موسى. (ابن عاشور، 1984، ج9، ص53)

وقول فرعون هذا يحتمل أنه قاله موافقاً لظنه على سبيل التهمة لهم " لأنه لم يكن له علم بدقائق علم السحر حتى يفرق بينه وبين المعجزة الخارقة للعادة، فظن أنها مكيدة دبرها موسى مع السحرة ، وأنه لكونه أعلمهم أو معلمهم أمرهم فأمروا بأمره. (ابن عاشور، 1984، ج9، ص54) وقوله تعالى: ﴿فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ﴾، أي: فسوف تعلمون ما يحلُّ بكم ، وهذا وعيد وتهديد ساقه بطريق الإجمال للتهويل. (الصابوني، 1997، ص464)

وعليه فإن هذه العبارة (أمنتم به) تحتمل الخبرة والاستفهامية. والاستفهام فيها أرجح، وهو يؤدي معنى رئيساً هو: الإنكار، ومن أبرز المعاني المتولدة عنه - هنا - التهديد. (المطعني، 2007، ج1، ص401)

إذن والذي نراه في هذه الآية الكريمة، من أن الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً مصحوباً بالتهديد والوعيد ، بدليل سياق الآية التي تُشير إلى التهديد، من خلال التهديد والتهويل الذي ساقه فرعون مع السحرة الذين آمنوا برب موسى، وهنا نرى قمة التداولية التحويرية من خلال الأفعال الكلامية الإنكارية.

6- الإنكار مع الإغراء:

ومما جاء عن الأفعال الكلامية الإنكارية مع الحث والإغراء في قوله تعالى: ﴿وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتِكَ قَالَ سَنَقْتُلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ﴾ (الأعراف: 127) نجد في هذه الآية الكريمة أن الاستفهام منهم للإنكار عليه: أي أتتركه وقومه ليفسدوا في الأرض بإيقاع الفرقة وتشيت الشمل. والمراد بالأرض هنا : أرض مصر. (الشوكاني، 2008، ج9، ص493) وقيل: أن الهمزة في

"أتدر" للاستفهام الإنكاري التحريضي. (يوسف، 2000، ص52) أي: بتغيير الناس عليك ودعوتهم إلى مخالفتك. (البيضاوي، 2000، ص565) والاستفهام في قوله: (أتدرُ موسى) مستعمل في الإغراء بإهلاك موسى وقومه. والإنكار على الإبطاء ياتلافهم. وموسى مفعول "تدر" أي: أتتركه متصرفاً ولا تأخذ على يده. واللام في قوله تعالى: (لِيُفْسِدُوا) لام التعليل وهو مبالغة في الإنكار إذ جعلوا ترك موسى وقومه معللاً بالفساد. (ابن عاشور، 1984، ج9، ص58)

وقوله تعالى: (وَيَذَرَكَ) عطف على يفسدوا، لأنه إذا تركتهم ولم يمنهم وكان ذلك مؤدياً إلى ما دعوه فساداً وإلى تركه وترك آلهته فكانه تركهم لذلك، أو هو جواب للاستفهام بالواو. (الزمخشري، 2009، ج9، ص379) أي: قال الأشراف لفرعون: أتترك موسى وجماعته ليفسدوا

إذن والذي نراه في هذه الآية الكريمة، هو أن الاستفهام المجازي هنا جاء إنكارياً مصحوباً بالتجهيل التوبيخي، بدليل سياق الآية التي تُشير إلى الجهل المتعمد، من خلال إشراك المشركين مع الله - عز وجل - آلهة مخلوقة من جماد وهي الأصنام، أي: جعلها لله - سبحانه وتعالى - نداً، وهذا هو الجهل بعينه.

تلك الأوثان والآلهة مخلوقة ، فكيف يعبدونها مع الله؟ حيث قال القرطبي: وجمع الضمير بالواو والنون لأنهم اعتقدوا أن الأصنام تضر وتنفع فأجريت مجرى الناس. (الصابوني، 1997، ص 487) وعليه أن الاستفهام جاء إنكارياً تبهليلاً توبيخياً عند جميع أهل العلم. والإنكار فيه منصب على الواقع، لأن عبادة الأصنام في عصر النزول كانت قد وصلت ذروتها، وبخاصة عند العرب.(المطعني، 2007، ج1، ص431)

ثانياً: ملحق

إحصاء للأفعال الكلامية الإنكارية ومقاصدها عن طريق الاستفهام في (سورة الأعراف)

ت	السور	الآية الكريمة	رقم الآية	أغراض الأفعال الكلامية
1	الأعراف	(قَالَ مَا مَنَّكَ آلَا تَسْجُدُ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ)	12	للإنكار والتوبيخ والتعريف
2	الأعراف	(وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا اللَّهَ مَا لَا تَعْلَمُونَ)	28	للإنكار والتوبيخ
3	الأعراف	(قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ)	32	للإنكار
4	الأعراف	(فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُخَبِّرُهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَافِرِينَ)	37	للإنكار والتوبيخ والتهمم والسخرية
5	الأعراف	(أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ)	63	للإنكار والتوبيخ والتهديد
6	الأعراف	(وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ)	65	للإنكار والتوبيخ والزجر
7	الأعراف	(أَوْعَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلْنَا خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ زُرَّادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصِطَةً فَأَذْكُرُوا ءَالَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ)	69	للإنكار والتوبيخ

للإنكار	70	(قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ)	الأعراف	8
للإنكار والزجر والتوبيخ والتجهيل	71	(قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانظُرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ)	الأعراف	9
للإنكار والسخرية والتشكيك	75	(قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنْ صَالِحًا مَرْسَلًا مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ)	الأعراف	10
للإنكار والاستقباح	80	(وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ)	الأعراف	11
للإنكار والاستقباح والتعجب	88	(قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أُولَئِكَ نَكُنَّ كَارِهِينَ)	الأعراف	12
للإنكار والتوبيخ والاستقباح والتعجب والتذكير والوعيد	97	(أَوْأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ)	الأعراف	13
للإنكار والتوبيخ والاستقباح والتعجب والتذكير والوعيد	98	(أَوْأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَى أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ)	الأعراف	14
للإنكار والتعجب والاستقباح	99	(أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ)	الأعراف	15
للإنكار والتهديد	123	(قَالَ فِرْعَوْنُ ءَأَمِنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ ءَأَذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرَتُهُمْ فِي الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ)	الأعراف	16
للإنكار والحد والإغراء	127	(وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذُرْكُمُ فِي الْأَهْتِكِ قَالَ سَنَقْتَلُنَّ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ)	الأعراف	17
للإنكار والتعجب والتقريع والتجهيل	140	(قَالَ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْيَعِيكُمْ إِلَهَا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ)	الأعراف	18

19	الأعراف	(وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ)	150	للإنكار والتوبيخ والتسفيه
20	الأعراف	(وَإِخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذتَهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلِ وَآيَايَ أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيِّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ)	155	للتعجب والدهشة
21	الأعراف	(وَإِذْ قَالَتِ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَدِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْدِرَةٌ إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ)	164	للإنكار والتوبيخ
22	الأعراف	(أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ حِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ)	184	للإنكار والتعجب والتوبيخ
23	الأعراف	(أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجْلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ)	185	1) للإنكار والتعجب والتوبيخ والتهديد 2) للإنكار والتبكيك
24	الأعراف	(يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ)	187	للإنكار والاستبعاد
25	الأعراف	(أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ)	191	للإنكار والتجهيل والتوبيخ
26	الأعراف	(أَلَمْ أَجْعَلْ يَمَشُونَ بِهَا أَمْ لَمْ أُؤَيِّدْ بِنُطُوشٍ بِهَا أَمْ لَمْ أَعْيُنْ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَمْ أَجْعَلْ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا تُنظِرُونَ)	195	للإنكار والسخرية والاستهزاء

-نتائج البحث-

وفي نهاية البحث توصلت الدراسة إلى جملة نتائج، نوجز أهمها في الآتي:

1- أنه من خلال الدراسة في هذا المجال العلمي، نجد بأن (التداولية اللغوية) هي مجال استعمال اللغة في التواصل والمعرفة، فهي تهتم بمنتجات اللغة لا باللغة فقط، أي: تدرس حيثيات المعنى في ضوء علاقته بموقف الكلام.

2- ونجد أن المقاصد التحوارية التواصلية، التي أبرزتها المنظومة التداولية، ما هي إلا مجرد مضامين ذات أبعاد ودلالات إنجازية، ترمي إلى بلورة أغراض ومواقف اجتماعية، عن طريق الاستعمالات اللغوية من قبل المتكلم والمخاطب. من شأنها أن تجعل الخطاب التحواري خطاباً نفعياً. (والأفعال الكلامية) لا يقتصر دورها فقط على ربط وإيصال المفاهيم والمعلومات إلى الجانب الآخر من المتلقيين بل على العكس من ذلك تقوم بدور أوسع وأكبر من ذلك بكثير، أي: تقوم بالاهتمام بمغزى وتعابير الألفاظ اللغوية، من خلال

أن يتخذ فرعون موقفاً من موسى - عليه السلام - وقومه، من الخروج على دينه، وترك الآلهة التي كانوا لها عابدين، معللاً بالفساد، وهنا جاءت التداولية التحاورية، عن قول الملائكة من قوم فرعون، بالحث والتحريض على قتلهم وتعذيبهم.

10- وتوصلنا كذلك من خلال السياق القرآني في (سورة الأعراف) إلى لمسة بسيطة، ألا وهي مقاصد الأحداث والأفعال الإنجازية للوقوف على أهم المجالات التواصلية والعلمية في القرآن الكريم، من خلال الدلالة التداولية للأفعال الكلامية (الإنكارية) التي لها العلاقة الوثيقة بالأغراض التحاورية، والقوالب ذات الأبعاد التواصلية، وربطها بالدلائل والإثباتات الربانية.

فهرس المصادر والمراجع

- أولاً: القرآن الكريم .
- ثانياً: الكتب المطبوعة :-
- 1. ابن عاشور، محمد الطاهر، 1984، تفسير التحرير والتنوير، (د-ط)، دار التونسية للنشر والتوزيع - تونس.
- 2. ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد، 2006، لسان العرب، ط1، دار نوبليس-بيروت.
- 3. اجعيط، أ. نور الدين، 2012، تداوليات الخطاب السياسي، ط1، عالم الكتب الحديث، عمان للنشر، إربد، الأردن.
- 4. أدراوي، العياشي، 2011، الاستلزام الحواري في التداول اللساني من الوعي بالخصوصيات النوعية للظاهرة إلى وضع القوانين الضابطة لها، ط1، منشورات الاختلاف، دار الأمان، الرباط.
- 5. بوقرة، د. نعمان، 2010، المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، دراسة معجمية، ط2، عالم الكتب الحديث، إربد.
- 6. البيضاوي، ناصرالدين، 2000، تفسير البيضاوي - أنوار التنزيل وأسرار التأويل، ط1، دار الرشيد - دمشق.
- 7. حسين، د. عبد القادر، 2006، فن البلاغة، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة.
- 8. الرازي، ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن زكريا، 2011، معجم مقاييس اللغة، ط3، دار الكتب العلمية بيروت.
- 9. الزركشي، بدر الدين محمد بن عبدالله، 2006، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: أبي الفضل الدمياطي، مجلد واحد، دار الحديث - طبع ونشر وتوزيع، القاهرة.
- 10. الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر، 2009، أساس البلاغة، قراءة وضبط وشرح: د. محمد نبيل طريفي، ط1، دار صادر، بيروت.
- 11. الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر، 2009، الكشف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: رتبه وضبطه وصححه: محمد عبد السلام شاهين، ط5، دار الكتب العلمية - بيروت.
- 12. السامرائي، فاضل صالح، 2003، معاني النحو، ط2، شركة العاتك للطبع والنشر - القاهرة.

تحويل الأقوال المجردة والسطحية، إلى أفعال كلامية ذات معاني وسمات قصدية، يظهر مدلولها وأثرها على الواقع اللغوي.

3- ورأينا كذلك بأن نظرية الأفعال الكلامية هي غير قابلة أو خاضعة لمعيار التنظير اللفظي فقط، بل تقوم بدور بارز وفعل في إنجاز وضعيات جديدة، بمعنى تغيير حالة الأشياء في الكون من خلال تحقيق فعل على أرض الواقع، أي: أن القوة الإنجازية قد تتعدد بحسب سياق المقام، ومرام ومقاصد المتكلم.

4- وتبين من خلال البحث والاستقراء بأن (سورة الأعراف) المكية، هي من أجمع سور القرآن الكريم في بلورة الأفعال الكلامية الإنكارية، في مقاصد ومعاني هذه السورة من إنذار المشركين، عن سوء عاقبة الشرك في الدنيا والآخرة.

5- ورأينا أن الغالب في (سورة الأعراف) هو في تصوير ووصف ما حلّ بأحوال الكفار من المشركين، والذين جحدوا وكذبوا بأنباء ما جاء به الرّسل، من سوء العذاب في الدنيا، وما سيحلّ بهم في الآخرة من الهلاك، كما أفاضت هذه السورة في أحوال الرّسل مع أقوامهم المشركين، وما لا قوه من عنادهم وأذاهم. لذا جاءت الأفعال الكلامية الإنكارية في هذه السورة تحديداً لتبين مدى الإصرار على الجحود الذي جرى للرّسل مع أقوامهم.

6- تُعد (سورة الأعراف) من أبرز السور المكية وأكثرها، تعاطياً مع الأفعال الكلامية الإنكارية، لما فيها من أحداث وقصص السابقين، في مواقف ومواقف كثيرة منها، وفيها من المعاني أيضاً كالتوبيخ، والزجر، والإغراء، والتقريع، والتهديد، والتبكي، ما يكفي للتعاظ، والعبر بما حلّ من أحداث بالأمم الماضية.

7- ونرى من خلال أحداث ومجريات القصص القرآنية الكثيرة، الموجودة في (سورة الأعراف) أن هناك العديد من المعاني والاساليب ذات المقاصد والمضامين الإنجازية، تهدف إلى تغيير الواقع والتأثير فيه، أي: من خلال هذه الأحداث نصل إلى القوة الإنجازية، التي تحدها سياقات المقام، ودلالة طبيعة القرائن الموجودة في الاستفهام الإنكاري. والتي لها ما لها من أبعاد ذات مغزى تداولي.

8- ورأينا كذلك أن الغالب مما جاء في (سورة الأعراف) التي هي من أطول السور المكية على الإطلاق هو إثبات الربوبية، وتوحيد الألوهية الخالصة لله في الاعتقاد والسلوك، ومسائل العقيدة والبعث والجزاء، وتنفيذ كل مزامع المشركين، وحتى نقض أفكارهم المريضة وتصوراتهم المشوّهة، لذلك جاءت هذه السورة مليئة بقصص الأنبياء والمرسلين.

9- ونستنتج أيضاً من خلال الاستفهام الإنكاري أن هناك معنى مصاحباً لهذا الاستفهام ألا وهو (التحريض والإغراء)، وذلك بدليل سياق الآية (وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْذُرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ)، التي تدل على

13. الشعراوي، محمد متولي، تفسير الشعراوي، (د-ط)، مطبعة أخبار اليوم، القاهرة.
14. الشعراوي، محمد متولي، (د-ت)، المختار من تفسير القرآن العظيم، (د-ط)، المكتبة الشريفة - للنشر والتوزيع، مصر.
15. الشوكاني، محمد بن علي ، 2008، فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير، اعتنى به وراجعه: يوسف غواش، ط 5، دار المعرفة، بيروت.
16. الصابوني، محمد علي، 1997، صفوة التفاسير- تفسير للقرآن الكريم - ط 1، دار الصابوني للطباعة والنشر-القاهرة.
17. صحراوي، د. مسعود، 2005، التداولية عند العلماء العرب دراسة تداولية لظاهرة (الأفعال الكلامية) في التراث اللساني العربي، ط 1، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت.
18. طاهر، د. بن عيسى، 2008، البلاغة العربية - مقدمات وتطبيقات - ط 1، دار الكتاب الجديد المتحدة بيروت.
19. الطباطبائي، محمد حسين، 1997، الميزان في تفسير القرآن، ط 1، مؤسسة الأعلى للمطبوعات، بيروت.
20. طبانة، د. بدوي، 1997، مُعْجَمُ البلاغة العربية، ط 4 دار ابن حزم للطباعة والنشر، بيروت.
21. طيبي، أحمد وعبدالله بيرم و يوسف تعزوي، 2015 التداولية - ظلال المفهوم وآفاقه - ط 1، دار عالم الكتب الحديث، إربد- الأردن.
22. عبد الرحمن، د. طه، 2012، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ط 3، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء - المغرب.
23. عتيق، د. عبد العزيز، 1985، علم المعاني، (د - ط) دار النهضة العربية للنشر والتوزيع بيروت.
24. العثيمين، محمد بن صالح، 2001، تفسير القرآن الكريم - سورة الأنعام- ط 1، دار ابن الجوزي الرياض.
25. عزيمة، محمد عبد الخالق، 2004، دراسات لأسلوب القرآن الكريم، دار الحديث - القاهرة.
26. العمّار، د. عبد العزيز بن صالح، 2007، الخصائص الموضوعية والأسلوبية في حديث القرآن عن القرآن، ط 1، طُبِعَ في المجلس الوطني للإعلام بدولة الإمارات العربية.
27. عياشي، د. منذر، 2002، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ط 1، مركز الإنماء الحضاري، حلب- سوريا.
28. الفيومي، أبو العباس أحمد بن محمد بن علي، 1405هـ، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، الجزء الثاني، ط 1، مؤسسة دار الهجرة - إيران.
29. الكفوي، أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني، 2011، الكلبيات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية، ط 2، تحقيق: د. عدنان درويش ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة ناشرون، بيروت.
30. لعبيدي، فريدة، 2011، لغة الخطاب الإداري- دراسة لسانية تداولية- ط 1، الوسام العربي للنشر والتوزيع الجزائر.
31. مطلوب، د. أحمد، 1983، معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، ج/1، (د- ط) مطبعة المجمع العلمي العراقي- بغداد.
32. المطعني، د. عبد العظيم إبراهيم، 2007، التفسير البلاغي للاستفهام في القرآن الحكيم، 4 أجزاء، الطبعة الثانية مكتبة وهبة ، القاهرة.
33. مليطان، محمد الحسين 2014، نظرية النحو الوظيفي- الأسس والنماذج والمفاهيم، ط 1، دار الأمان- الرباط.
34. المناوي، الشيخ محمد بن عبد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي زين العابدين، 2011، التوقيف على مهمات التعاريف، ط 1، حققه وعلق عليه: جلال الأسيوطي، دار الكتب العلمية - بيروت.
35. النقرات، د. عبدالله محمد، 2002، بلاغة تصريف القول في القرآن الكريم، ج 1، ط 1، دار قتيبية للطباعة والنشر، دمشق.
36. هندواي، د. عبد الحميد، 2009، التلخيص في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، ط 2، دار الكتب العلمية، بيروت.
37. يامنة، الأستاذة سامية بن، 2012، الاتصال اللساني وآليات التداولية في كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت.
38. يوسف، عبد الكريم محمود، 2000، أسلوب الاستفهام في القرآن الكريم - غرضه - إعرابه، ط 1، مطبعة الشام، دمشق.

کار د ناخفتنا نهرینی دا دسوره تا نه لئه عراف دا

پوخته:

چمکي (کرده يين ناخفتني) پولي وي بو وەرگري نه بتني په يوه ندي و گهاندنا زانياريانه، به لکو به روقاڅي، ب پوله کي گه له ک به رفره هتر و مه زنتر رادبيت، نانکو ب ريکا گوتنن دهنشيشانکري و ديار بو کرده يين ناخفتني يين خودان ااتا و مه به ستدار، گرنگي ب مه به ست و دهربريننن په يقين زماني ددهت، نيشانکري و کاريه گرييا وي لسره که تواري زماني ديار دببت.

کرده يين ناخفتني په يوه ندي ب هزيقه هه به و نه بتني ملکه چي پيفهري پوخساري دهربريني نابن، به لکو ب پولي به رز و کاريه گه د بده ستفه هينانا بارودوخين نوي رادين، واته ب ريکا نه نجامدانا کاره کي د که تواريده حاله تي تشتي هه يي دهپته گوهرين، نانکو هيزا نه نجامداني په نگه ل دويف دهوروبه و مه به ستين ناخفتنکري دوباره بببت. نه فقه کولپه ب په نجه کا بچويک د بيافي په يوه ندييا قورثانا پيروز ب فه کولپينن زمانقانييا نويدا دهپته هژمارتن، ب ريکا سوره تا (الاعراف) کو کرده يين ناخفتني يين نه ري ز هه مي سوره تين قورثانا پيروز پتر د نه في سوره تيدا هاتينه کومکرن، ز مه به ست و واتايي، ژ هوشداريکرن که سين هه فپشکا بو خودي چيدکن، ژ سزايي خراب د دونيايي و پوزا دوماهيپدا ب نه گه را هه فپشکيبي.

نه فجا کرده يين ناخفتني يين نه ري د نه في سوره تيدا هاتينه، داکو رذوبونا خه لکي لسره دره وپيکرن لگه ل پيغمبه رين وان بده ته ديارکرن. و پاوه ستيان لسره گرننگرين بيافين په يوه نديکرن و زانستي د قورثانا پيروزدا، ب ريکا واتايا پراگماتيکي د کرده يين ناخفتنيدا (نه ري) نه وين کو په يوه نديه کا موکم لگه ل مه ره مين هه فبه يقيني، فورمين خودان په هه ندين په يوه نديکرن و گرثدانا وي ب واتايا سه لماندنا خودايي هه به.

به يقين سه ره کي: کارين ناخفتني، هيزا سه رکه فتني، سوره تا نه لئه عراف.

Denial Speech Act in Surah Al-A'raf

Abstract:

Speech acts are utterances serving an important function in communication. In other words, they deal with denotative (the direct or literary meaning of the words) and Connotative (indirect or nonliterary meaning of the words). The different functions that speech acts perform varies according to the context and speaker's intentions.

The present study is an attempt to connect the Holy Quran with modern linguistic studies through Surah Al- A'raf, which is considered the most comprehensive surah in performing denial speech acts, including purposes, meanings, and warning the unbelievers about the bad consequences they take in this world and hereafter.

The denial speech acts in this Surah show the insistence of denying and refusing the prophets by their people. Moreover, it focused on the different communicative and scientific aspects in the Holy Quran.

Keywords: Speech acts, performance, Surah Al-Araf.